

ná mó léng yán huì shàng fó pú sà
南 無 楞 嚴 會 上 佛 菩 薩

Three times

wú shàng shèn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
無 上 甚 深 微 妙 法 百 千 萬 劫 難 遭 遇
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我 今 見 聞 得 受 持 願 解 如 來 真 實 義

dà fó dǐng shǒu léng yán jīng dà shì zhì pú sà niàn fó yuán tōng zhāng
大 佛 頂 首 楞 嚴 經 大 勢 至 菩 薩 念 佛 圓 通 章

dà shì zhì fǎ wáng zǐ , yǔ qí tóng lún wǔ shí èr pú sà ,
大 勢 至 法 王 子 , 與 其 同 倫 五 十 二 菩 薩 ,
jí cóng zuò qǐ , dǐng lǐ fó zú , ér bái fó yán :
即 從 座 起 , 頂 禮 佛 足 , 而 白 佛 言 :
wǒ yì wǎng xī héng hé shā jié , yǒu fó chū shì , míng wú liàng guāng 。
我 憶 往 昔 恆 河 沙 劫 , 有 佛 出 世 , 名 無 量 光 。
shí èr rú lái , xiāng jì yì jié , qí zuì hòu fó , míng chāo rì yuè guāng 。
十 二 如 來 , 相 繼 一 劫 , 其 最 後 佛 , 名 超 日 月 光 。
bǐ fó jiào wǒ , niàn fó sān mèi 。 pì rú yǒu rén , yì zhuān wéi yì ,
彼 佛 教 我 , 念 佛 三 昧 。 譬 如 有 人 , 一 專 為 憶 ,
yì rén zhuān wàng , rú shì èr rén , ruò féng bù féng , huò jiàn fēi jiàn ,
一 人 專 忘 , 如 是 二 人 , 若 逢 不 逢 , 或 見 非 見 ,

èr rén xiāng yì , èr yì niàn shēn , rú shì nǎi zhì cóng shēng zhì shēng , tóng yú xíng yǐng ,
 二 人 相 憶 ， 二 憶 念 深 ， 如 是 乃 至 從 生 至 生 ， 同 於 形 影 ，
 bù xiāng guāi yì 。 shí fāng rú lái , lián niàn zhòng shēng , rú mǔ yì zǐ 。
 不 相 乖 異 。 十 方 如 來 ， 憐 念 眾 生 ， 如 母 憶 子 。
 ruò zǐ táo shì , suī yì hé wéi 。 zǐ ruò yì mǔ , rú mǔ yì shí ,
 若 子 逃 逝 ， 雖 憶 何 為 。 子 若 憶 母 ， 如 母 憶 時 ，
 mǔ zǐ lì shēng , bù xiāng wéi yuǎn 。 ruò zhòng shēng xīn , yì fó niàn fó ,
 母 子 歷 生 ， 不 相 違 遠 。 若 眾 生 心 ， 憶 佛 念 佛 ，
 xiàn qián dāng lái , bì dìng jiàn fó , qù fó bù yuǎn 。 bù jiǎ fāng biàn ,
 現 前 當 來 ， 必 定 見 佛 ， 去 佛 不 遠 。 不 假 方 便 ，
 zì dé xīn kāi 。 rú rǎn xiāng rén , shēn yǒu xiāng qì , cǐ zé míng yuē xiāng guāng zhuāng yán 。
 自 得 心 開 。 如 染 香 人 ， 身 有 香 氣 ， 此 則 名 曰 香 光 莊 嚴 。
 wǒ běn yīn dì , yǐ niàn fó xīn , rù wú shēng rěn 。 jīn yú cǐ jiè ,
 我 本 因 地 ， 以 念 佛 心 ， 入 無 生 忍 。 今 於 此 界 ，
 shè niàn fó rén , guī yú jìng tǔ 。 fó wèn yuán tōng , wǒ wú xuǎn zé ,
 攝 念 佛 人 ， 歸 於 淨 土 。 佛 問 圓 通 ， 我 無 選 擇 ，
 dū shè liù gēn , jìng niàn xiāng jì 。 dé sān mó dì , sī wéi dì yī 。
 都 攝 六 根 ， 淨 念 相 繼 ， 得 三 摩 地 ， 斯 為 第 一 。

dà fó dǐng shǒu léng yán jīng dà shì zhì pú sà niàn fó yuán tōng zhāng
 大 佛 頂 首 楞 嚴 經 大 勢 至 菩 薩 念 佛 圓 通 章